



LEGISLAȚIE ROMÂNIA

Portal legislativ actualizat din surse publice oficiale

VERSIUNE INFORMATIVĂ PENTRU CONSULTARE

ACORD nr. 0/1969

ACORD

În vigoare

EMITENT

Consiliul de Miniștri

PUBLICARE

Buletinul Oficial

ULTIMA VERIFICARE

27 mai 2026, 18:20

SURSA OFICIALĂ

<https://legislatie.just.ro/Public/DetaliiDocument/27016>

Document generat informativ din surse publice oficiale. Nu înlocuiește Portalul Legislativ - legislatie.just.ro.

Cuprins

1. Articolul 1

2. Articolul 2

3. Articolul 3

4. Articolul 4

5. Articolul 5

6. Articolul 6

7. Articolul 7

8. Articolul 8

9. Articolul 9

10. Articolul 10

11. Articolul 11

12. Articolul 12

Articole

Articolul 1

În vederea realizării prevederilor prezentului Acord comercial, guvernele Republicii Socialiste România și Republicii Africa Centrala vor lua toate măsurile necesare în cadrul legilor și celorlalte reglementări naționale susceptibile de a facilita dezvoltarea schimburilor de mărfuri între cele doua tari.

Articolul 2

Guvernul Republicii Socialiste România și guvernul Republicii Africa Centrala își acorda reciproc clauza națiunii celei mai favorizate în cadrul schimburilor comerciale. Dispozițiile primului paragraf al prezentului articol nu se aplică:

- a) avantajelor pe care una dintre părțile contractante le-a acordat sau le-ar putea acorda țărilor limitrofe pentru a facilita traficul de frontieră;
 - b) avantajelor decurgind dintr-un tratat al unei uniuni vamale încheiat, sau care ar putea fi încheiat de către una dintre părțile contractante;
 - c) avantajelor pe care Republica Africa Centrala, în cadrul unei zone de schimburi libere, le acorda sau le va acorda la importul produselor din acea zonă către teritoriul Republicii Africa Centrala și la exportul produselor acesteia către teritoriul acelei zone.
-

Articolul 3

Autorizațiile de import și export vor fi eliberate într-un spirit de adevărata cooperare în cadrul legilor și celorlalte reglementări în vigoare în cele doua tari, de către autoritățile competente, pentru mărfurile cuprinse în lista A (Mărfurile românești de exportat către Republica Africa Centrala) și în lista B (Mărfuri din Africa Centrala de exportat către Republica Socialistă România) anexate la prezentul acord.

Articolul 4

Dispozițiile articolului 3 de mai sus nu limitează dreptul persoanelor fizice și juridice ale celor două tari de a încheia tranzacții comerciale pentru importul sau exportul de produse necuprinse în listele A și B.

Articolul 5

Părțile contractante vor scuti de taxe vamale și de alte taxe, în condițiile cerute de legislațiile vamale interne, mostrele mărfurilor de orice fel provenind de pe teritoriul celeilalte părți contractante, cu condiția ca aceste mostre să servească numai la obținerea de comenzi referitoare la mărfurile reprezentate prin aceste mostre și să nu fie destinate ele însele comerțului. Vor fi de asemenea scutite de taxe vamale și de alte taxe la import și export, cataloagele, listele de prețuri curente, anunțurile comerciale și materialele de publicitate comercială și turistică.

Articolul 6

Fiecare parte contractantă acordă celeilalte părți beneficiul admiterii temporare pentru:

- a) modele și mostre de mărfuri;
 - b) obiecte destinate realizării încercărilor și experimentarilor;
 - c) obiecte destinate expozițiilor, concursurilor, tirgurilor;
 - d) scule destinate lucrărilor de montaj, utilaj care face obiectul unor acorduri speciale;
 - e) obiecte importate în cadrul prevederilor privind cooperarea științifică și tehnică;
 - f) filme de publicitate comercială și turistică.
-

Articolul 7

Plățile mărfurilor care fac obiectul schimburilor în aplicarea prezentului acord, se vor efectua în moneda convertibilă conform reglementărilor în vigoare în materie de control al schimburilor în cele două țări.

Articolul 8

Părțile contractante vor examina la propunerea uneia dintre ele și într-un spirit de înțelegere reciprocă, orice măsură care tinde la extinderea relațiilor comerciale și la dezvoltarea cooperării economice dintre ele, precum și la soluționarea problemelor cu privire la îndeplinirea prevederilor prezentului acord.

Articolul 9

Se creează o comisie mixtă însărcinată cu îmbunătățirea relațiilor comerciale dintre cele două țări. Principala sa misiune este de a asigura cea mai bună realizare posibilă a acordului. Comisia se va reuni, la cererea uneia dintre părțile contractante, alternativ la București și la Bangui.

Articolul 10

Fiecare dintre părți poate propune începerea tratatelor pentru revizuirea prezentului acord, în scopul de a-i aduce orice modificări necesare. Dacă astfel de tratative, care trebuie duse în spiritul apărării intereselor celor două părți, nu ar da rezultate pozitive în 12 luni socotite de la notificarea revizuirii, acordul va fi considerat caduc.

Articolul 11

La expirarea prezentului acord prevederile sale vor continua să fie aplicate la toate tranzacțiile comerciale care au fost încheiate și nu au fost executate integral pînă la data expirării sale.

Articolul 12

Prezentul acord va intra în vigoare începînd de la data semnării. El va fi valabil timp de 5 ani și reînnoit prin tacită reconducțiune, cu condiția ca nici una dintre părțile contractante să nu notifice în scris - cu un preaviz de șase luni - dorința sa ca valabilitatea acestuia să ia sfîrșit. Făcut la București la 13 septembrie 1968, în doua exemplare în limba franceza, ambele texte fiind egal autentice. LISTA A Mărfuri de exportat de Republica Socialistă România în Republica Africa Centra 1. Utilaje și diverse echipamente industriale (utilaje frigorifice, utilaje pentru industria chimica, miniera, fabrici de ciment, centrale electrice) 2. Tractoare, mașini și unelte agricole (seceratori, batoze etc. și piese de schimb) 3. Echipament industrial (mașini-unelte, utilaje de presa și foraj, convertizoare de sudura, motoare, pompe centrifuge, material electrotehnic, motoare electrice, transformatori de forta) 4. Camioane, autobuze 5. Excavatoare 6. Rulouri compresoare 7. Material rulant pentru calea ferată 8. Mașini de cusut 9. Rulmenti 10. Cauciucuri (auto și tractor) 11. Bunuri industriale de consum (fiare de călcat, balante, etc.) 12. P.A.L 13. P.F.L 14. Mobila și scaune curbate din lemn 15. Geamuri 16. Sticlărie de menaj 17. Încălțăminte 18. Articole sanitare din faianta și băi de fonta 19. Lubrefianți 20. Hirtie, carton și produse din hirtie și carton 21. Chibrituri 22. Obiecte de artizanat 23. Cărți, publicații, filme, discuri și timbre filatelice 24. Articole de sport și pescuit 25. Insecticide 26. Diferite produse chimice (carbura de calciu, lacuri și vopsele, coloranti organici) 27. Produse farmaceutice și cosmetice 28. Parafina și bitum 29. Detergenti 30. Produse petroliere 31. P.V.C. 32. Sare 33. Ciment 34. Diverse produse alimentare. LISTA B Mărfuri de exportat de Republica Africa Centrala în Republica Socialistă România 1. Bumbac 2. Cafea 3. Busteni 4. Cauciuc 5. Cacao boabe 6. Produse de artizanat 7. Tesaturi imprimate din bumbac 8. Filme de turism din Republica Africa Centrala 9. Discuri 10. Publicații 11. Băuturi alcoolice. -----